



# MESTO KOMÁRNO – KOMÁROM VÁROS

Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno

---

Komárno 25. februára 2011

## POZVÁNKA

Vážená pani,  
Vážený pán,

pozývam Vás na 5. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne,  
ktoré sa uskutoční dňa

**03. marca 2011 (štvrtok) o 13.00 hod.**

vo veľkej zasadačke mestského úradu (II. poschodie).

\*\*\*

## MEGHÍVÓ


Tisztelt Asszonyom,  
Tisztelt Uram,

meghívom Önt a Komáromi Képviselő-testület 5. ülésére, melyre

**2011. március 3 - án (csütörtök) 13.00 órakor**

kerül sor  
a városi hivatal nagy üléstermében (II. emelet).



  
**MUDr. Anton Marek**  
primátor mesta

**Program 5. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Komárne  
dňa 03. marca 2011**

1. Otvorenie – Megnyitó
2. Interpelácie – Interpelláció
3. Personálne otázky – Személyi kérdések  
MUDr. Anton Marek  
Návrh na odvolanie konateľa spoločnosti COM- MÉDIA, s.r.o.  
a schválenie zástupcu mesta do jej štatutárneho orgánu  
\* Javaslat a COM-MÉDIA, s.r.o. társulás ügyvezetőjének visszahívására és javaslat a az új ügyvezető jóváhagyására
4. Návrh na uznesenie k predloženej indikatívnej ponuke poskytnutia investičného úveru pre mesto Komárno  
Ing. Béla Szabó  
\* Határozati javaslat a város számára nyújtandó fejlesztési kölcsön javaslatáról
5. Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 27.01.2011  
Ing. Štefan Pásztor  
\* Tájékoztató beszámoló a képviselő testület által elfogadott határozatok teljesítéséről 2011.01.27-hez
6. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Komárno na 1. polrok 2011  
Mgr. Miklós Csintalan  
\* A főellenőr 2011-es év 1. félévi ellenőrzési terve
7. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie  
Mgr. Miklós Csintalan  
\* Beszámoló az elvégzett ellenőrzésekről
8. Správa o kontrolnej činnosti a o prešetrení sťažností a petícií za rok 2010  
Mgr. Miklós Csintalan  
\* Beszámoló a 2010-es évben végzett ellenőrzésekről és a panaszok, valamint a petíciók intézéséről
9. Správa Odbornej komisie pre obchodnú verejnú súťaž o výsledku obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno  
Ing. Imrich Dubány  
\* A nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás szakbizottságának beszámolója a Komárom Város tulajdonában lévő lakások eladására meghirdetett nyilvános kereskedelmi versenytárgyalás eredményéről
10. Žiadosti a návrhy v bytových veciach  
Ing. Katarína Dubányová  
\* Kérvények és javaslatok lakásügyekben
11. Žiadosť o opakované predĺženie lehoty na zaplatenie kúpnej ceny bytov na adrese Komárno, Palatínova ul. č. 47  
Ing. Štefan Pásztor  
\* Kérelem a Nádor utca 47 sz. alatti lakások kifizetési határidejének újraközvetítésére
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno, ktorým sa mení VZN č. 31/2008 o mieste a čase zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky a určení školských obvodov základných škôl v Meste Komárno v znení VZN č. 7/2009 a 19/2009  
Ing. Štefan Pásztor  
\* Javaslat a /2011 sz. általános érvényű rendeletre, amely módosítja a város 31/2008 sz. általános érvényű rendeletét
13. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a športu  
Ing. Gabriel Weszelovszky  
\* Kérvények és javaslatok oktatási, művelődési és sportügyekben
14. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach  
Ing. Štefan Pásztor  
\* Kérvények és javaslatok pénzügyekben

- |     |  |                     |
|-----|--|---------------------|
| 15. | Žiadosti v územnoplánovacích veciach<br>* Kérvények területrendezési ügyekben  | Ing. Štefan Pásztor |
| 16. | Návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárna č. 4/B/2009<br>*Javaslat Komárom Város Területrendezési Tervének 4/B/2009 sz. módosítására                                 | Ing. Štefan Pásztor |
| 17. | Návrh zmien a doplnkov územného plánu mesta Komárna č. 6/2010<br>*Javaslat Komárom Város Területrendezési Tervének 6/2010 sz. módosítására                                     | Ing. Štefan Pásztor |
| 18. | Žiadosti a návrhy v majetkových veciach<br>* Kérvények és javaslatok vagyoni jogi ügyekben   | Ing. Jenő Nagy      |
| 19. | Zápisnica Komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch zo dňa 02.02.2011<br>* Az idegenforgalmi és nemzetközi kapcsolatok bizottság 2011.02.02 -i ülésének jegyzőkönyve | Mihály Mácza        |
| 20. | Rôzne – Egyéb  |                     |
| 21. | Záver – Befejezés  |                     |

**Informatívne materiály:**

1. Zápisnica Komisie pre otázky sociálne, zdravotné a bytové zo dňa 02.02.2011  
\* A Szociális, egészségügyi és lakásügyi bizottság 2011.02.02 -i ülésének jegyzőkönyve
2. Zápisnica Komisie školstva, kultúry, športu a mládeže zo dňa 03.02.2011  
\* Az Oktatásügyi, művelődésügyi, sport és ifjúságügyi bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve
3. Zápisnica Finančnej komisie zo dňa 03.02.2011  
\*A Pénzügyi bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve
4. Zápisnica Komisie pre rozvoj mesta zo dňa 03.02.2011  
\* A Városfejlesztési bizottság 2011.02.03 -i ülésének jegyzőkönyve
5. Zápisnica Komisie životného prostredia a verejného poriadku zo dňa 08.02.2011  
\* A Környezetvédelmi és közrendi bizottság 2011.02.08 -i ülésének jegyzőkönyve